

## - Wichtige Hinweise für Erstanträge –

### A. Als Voraussetzung für die Bewerbung um ein Jahresstipendium des Freistaates Bayern müssen Sie:

- die Staatsangehörigkeit eines der folgenden Länder besitzen: Bulgarien, Kroatien, Polen, Rumänien, Russland, Serbien, Slowakei, Tschechien, Ukraine, Ungarn.
- zum Zeitpunkt der Stipendienbewerbung Ihren ständigen Wohnsitz in Ihrem Heimatland haben.
- zum Zeitpunkt der erstmaligen Stipendienvergabe (d.h. am 01.10.2023) Ihr 30. Lebensjahr (bei Master) bzw. 35. Lebensjahr (bei Promotionen) noch nicht vollendet haben. Begründete Ausnahmen sind jedoch möglich, siehe dazu die FAQ / Frage 9.
- bedürftig sein, d.h. dass Sie weder aus eigenen Mitteln noch aus Mitteln Dritter (z.B. durch Stipendienvergabe von anderer Seite) in der Lage sind, einen Studienaufenthalt an einer bayerischen Hochschule zu finanzieren.
- deutsche und / oder englische Sprachkenntnisse entsprechend Ihres Studienvorhabens in Bayern nachweisen, die es Ihnen ermöglichen, Lehrveranstaltungen zu absolvieren und wissenschaftliche Arbeiten in deutscher bzw. englischer Sprache zu schreiben (in der Regel C1-Niveau des Europäischen Referenzrahmens).
- zum Zeitpunkt der Stipendienbewerbung weit überdurchschnittliche Studienleistungen an einer Hochschule Ihres Heimatlandes nachweisen können.
- während des Zeitraums der Gewährung des Stipendiums an einer bayerischen Hochschule Ihrer Wahl in einem postgradualen Studium (z.B. Master oder Promotion) immatrikuliert sein. Zum Bewerbungszeitpunkt ist noch keine Immatrikulation an einer bayerischen Hochschule erforderlich.

### B. Auswahlkriterien

- bisherige akademische Leistungen (z.B. Noten, Stipendien oder Preise, Publikationen, Vorträge etc.)
- Motivationsschreiben: Machen Sie in Ihrer Bewerbung deutlich, dass Ihr Postgraduiertenstudium in sinnvoller Weise an Ihr Erststudium anschließt und Sie Ihrem beruflichen Ziel näherbringt.
- Projektbeschreibung (nur bei Dissertationen): überzeugende Darstellung Ihres Forschungsprojektes und der wissenschaftlichen Relevanz Ihres Untersuchungsgegenstandes und Ihrer Fragestellung
- sehr gute Kenntnisse der deutschen und / oder englischen Sprache
- praktische Erfahrungen (z.B. Praktika, Nebenjob)

- internationale Erfahrungen (z.B. Auslandssemester oder -praktika)
- Besuch von Fachtagungen / außeruniversitären Seminaren / Fortbildungsveranstaltungen etc.
- Fremdsprachenkenntnisse
- ehrenamtliches Engagement (z.B. Studierenden-Vertretung, Theatergruppe, Sportverein, Politik, NGO etc.)
- Betreuungszusage einer bayerischen Hochschule (wünschenswert bei Master; obligatorisch bei Promotionen / einjährigen Forschungsaufenthalten im Rahmen der Promotion im Heimatland)
- Empfehlungsschreiben des Doktorvaters / der Doktormutter an der Heimatuniversität (nur bei einjährigen Forschungsaufenthalten im Rahmen von Promotion an der Heimathochschule)
- Bitte informieren Sie uns zusätzlich, ob zwischen der Hochschule, an der Sie Ihren ersten Abschluss erworben haben, und der bayerischen Hochschule, an der Sie studieren möchten, in Ihrem Fach eine Kooperation besteht. Dies ist keine Voraussetzung für Ihre Bewerbung. BAYHOST möchte jedoch mit dem Jahresstipendienprogramm zur Weiterentwicklung der internationalen Beziehungen der bayerischen Hochschulen beitragen.

### C. Rahmenbedingungen der Stipendienvergabe

- Die Förderung erfolgt in der Regel für eine Zeit von höchstens drei Jahren. Das Stipendium wird für ein Jahr gewährt (längstens aber bis Studien- bzw. Promotionsabschluss) und kann zweimal auf Antrag um jeweils ein Jahr verlängert werden. Bei Promotionen in Bayern kann in gut begründeten und nachvollziehbar dokumentierten Ausnahmefällen die Förderung ein drittes Mal um bis zu ein bzw. zwei weitere Semester verlängert werden.
- Gefördert werden können auch einjährige Forschungsaufenthalte im Rahmen einer Promotion im Heimatland, jedoch ist der Zeitraum des Stipendiums hier grundsätzlich auf ein Jahr begrenzt. Ein Austauschjahr in Bayern im Rahmen des Masterstudiums im Heimatland kann dagegen nicht gefördert werden.
- Die Geförderten sind für ihre Anreise am jeweiligen Hochschulort alleine verantwortlich. Visa-Modalitäten müssen vorab mit der Deutschen Botschaft oder dem Deutschen Konsulat im Heimatland geklärt werden. Reisekostenzuschüsse werden nicht gewährt.
- Das Stipendium wird in zwölf Monatsraten à 934,- € ausbezahlt.
- Geförderte mit mindestens einem Kind können zusätzlich einen Familienzuschlag beantragen (monatlich 160,00 Euro). Dies ist BAYHOST möglichst frühzeitig mitzuteilen, ggf. kann der Familienzuschuss erst ab dem neuen Haushaltsjahr nach Antragstellung gewährt werden.
- Das Stipendium wird am jeweiligen Monatsbeginn direkt von BAYHOST / BTHA ausgezahlt. Wir benötigen dafür die deutschen Kontodaten bzw. die eines EU-Kontos (etwaige Gebühren gehen zu Lasten des Empfängers) und die Wohnadresse in Bayern von jedem Geförderten.
- Stipendiaten und Stipendiatinnen sind zur Teilnahme an den in der Regel einmal pro Semester stattfindenden Treffen (z.B. Wochenendseminar, Empfang) verpflichtet.

- Nur notwendig, sofern bei Stipendienbewerbung noch kein Abschlusszeugnis vorlag: Für ein Stipendium ausgewählte Bewerberinnen und Bewerber sind dazu verpflichtet, schnellstmöglich nach Stipendienvergabe per E-Mail das Hochschulabschlusszeugnis inkl. Notenübersicht und deren beglaubigte Übersetzungen ins Deutsche oder Englische bei BAYHOST einzureichen. Tschechische Bewerberinnen und Bewerber reichen Kopien des Hochschulabschlusszeugnisses inkl. Notenübersicht (im Tschechischen, Englischen oder Deutschen ohne beglaubigte Übersetzung) bei der BTHA ein.
- Stipendiaten und Stipendiatinnen sind verpflichtet, BAYHOST bzw. der BTHA stets eine aktuelle Immatrikulationsbescheinigung vorzulegen.
- Ihr Studiengang muss hauptsächlich in Bayern stattfinden.
- Es können nur Studiengänge bzw. Promotionen an staatlichen bayerischen Hochschulen und an drei Hochschulen in kirchlicher Trägerschaft (Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt, Katholische Stiftungsfachhochschule München und Evangelische Fachhochschule Nürnberg) gefördert werden.
- Geförderte können in Absprache mit BAYHOST bzw. der BTHA bis zu 800,-€ brutto pro Monat zusätzlich erhalten (z.B. Arbeit, Stipendium). Eine Kombination mit einem anderen Stipendium ist möglich, wenn dieses unter 450,- € monatlich liegt.
- Gebührenpflichtige Studiengänge können in der Regel nicht gefördert werden.

#### D. Zeitplan: Stipendienauswahl für das Akademische Jahr 2023/24

Bewerbungstermin für Erstanträge (Eingangsdatum!)	<b>1. Dezember 2022</b>
Sichtung und Bewertung der Anträge	Dezember 2022 – März 2023
Sitzungen der Auswahlkommission	April – Mai 2023
Versand der Auswahlresultate per E-Mail	Mai 2023
Regulärer Bewerbungsschluss an bayerischen Hochschulen (Bitte beachten Sie abweichende Fristen spezieller Master-Studiengänge!)	15. Juni (HaW) / 15. Juli (Uni)
Start des Stipendienprogramms	1. Oktober 2023

#### E. Einzureichende Bewerbungsunterlagen (Erstantrag)

Alle Unterlagen sind ab 2022 online über unser StipSys-Formular einzureichen. Eine Zusendung der Bewerbung per Post oder E-Mail ist nicht möglich.

1. Bitte füllen sie unser **Online-Formular StipSys** [hier](#) vollständig aus und laden Sie am Formularendende folgende Unterlagen im PDF-Format (max. 5 MB pro Datei) online hoch:
2. ein **Motivationsschreiben** auf Deutsch oder Englisch (1 – 2 DIN A4-Seiten)
3. **Nachweise der deutschen und / oder englischen Sprachkenntnisse** (siehe hierzu auch die FAQs)

4. **Hochschulabschlusszeugnis inkl. Notenübersicht** mit beglaubigter deutscher (oder englischer) Übersetzung (bei tschechischen Bewerberinnen und Bewerbern im Tschechischen, Englischen oder Deutschen ohne beglaubigte Übersetzung)

Falls Sie Ihr Studium erst bis Juli 2023 abschließen, legen Sie bitte eine Bestätigung Ihrer Hochschule bei, dass Sie zu den Abschlussprüfungen angemeldet sind und Sie Ihr Studium voraussichtlich spätestens bis zum 31. Juli 2023 erfolgreich beenden werden. Legen Sie zudem eine Übersicht Ihrer bisherigen Fachnoten bei.

5. **Nachweis der Staatsangehörigkeit** (Scan vom Reisepass oder Personalausweis)
6. **Betreuungszusage** eines Professors oder einer Professorin bzw. der Koordinierungsstelle eines Masterprogramms an einer **bayerischen Hochschule (wünschenswert für Masterbewerbungen; zwingend erforderlich bei Promotionen / einjährigen Forschungsaufenthalten, siehe auch die FAQ):**

Eine Betreuungszusage ist ein formloses Schreiben, in dem Ihnen von Seiten einer bayerischen Hochschule bestätigt wird, dass Sie während Ihres Studienaufenthalts in Bayern (bzw. während Ihrer Promotion) wissenschaftlich betreut werden. Das Schreiben muss auf offiziellem Briefpapier des Lehrstuhls verfasst und unterschrieben sein. Zusendung als E-Mail-Anhang mit eingescannter Unterschrift ist möglich. Sollten Sie Probleme haben, eine Betreuungszusage zu erhalten, wenden Sie sich bitte umgehend an [guttenberger@btha.de](mailto:guttenberger@btha.de) (Bewerberinnen und Bewerber mit tschechischer Staatsbürgerschaft) oder [doeppe@bayhost.de](mailto:doeppe@bayhost.de) (Anfragen aus anderen Ländern).

7. ein **tabellarischer Lebenslauf** in deutscher oder englischer Sprache
8. optional: **zusätzliche Unterlagen** zu Ehrenamt, Praktika, Fortbildungen, Publikationen etc. (ohne Übersetzung; max. fünf)
9. **zusätzlich bei Dissertationen in Bayern:** eine **zweiseitige Projektbeschreibung** und ein **Zeitplan** für das Gesamtvorhaben
10. **zusätzlich bei einjährigen Forschungsaufenthalten in Bayern im Rahmen der Dissertationen im Heimatland:** eine **zweiseitige Projektbeschreibung** und ein **Zeitplan** für das Gesamtvorhaben; **Empfehlungsschreiben** der Doktormutter bzw. des Doktorvaters im Heimatland, warum der Forschungsaufenthalt in Bayern als sinnvoll erachtet wird.
11. wenn **Ausnahme zur Altersgrenze** beantragt wird: formloses Schreiben mit entsprechender Begründung, siehe FaQ / Frage 9.
12. wenn **Familienzuschlag** beantragt wird: **Geburtsurkunde des leiblichen Kindes** mit beglaubigter deutscher oder englischer Übersetzung; bei tschechischen Bewerberinnen und Bewerbern reicht eine Kopie ohne beglaubigte Übersetzung.

**Erstanträge** müssen online via StipSys bis zum **1. Dezember 2022** bei BAYHOST / BTHA eingereicht werden.

**Bei dem Termin handelt es sich um eine Ausschlussfrist!** Verspätet eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden und sind vom Verfahren ausgeschlossen. Gleiches gilt für unvollständige oder nicht der vorgeschriebenen Form entsprechende Anträge.

## **F. Hinweise zum Einreichen der Bewerbung im Online-Formular**

**Zunächst werden Ihnen Fragen zum Lebenslauf und Ihren Zeugnissen gestellt:** Bitte machen Sie sich bewusst, dass eine gute Bewerbung zeitaufwendig ist, und nehmen Sie sich daher die Zeit und Ruhe, die dafür erforderlich sind. Wenn Sie Ihre Unterlagen bereithalten, benötigen Sie bei zügiger Bearbeitung ungefähr 30 Minuten. Wichtig: Bei zu langer Inaktivität des Formulars wird die Session automatisch beendet. Zudem ist eine Zwischenspeicherung des Formulars nicht möglich. Wir empfehlen daher, VOR dem Ausfüllen alle Unterlagen vorzubereiten und das Formularfenster im Browser zu aktualisieren (z.B. F5-Taste bei Windows). Bitte bearbeiten Sie das Formular danach zügig und lassen es nicht länger offenstehen.

**Am Formularende sind alle einzureichenden Unterlagen hochzuladen:** Zulässig sind nur Dateien im PDF-Format mit max. 5 MB pro Datei. Bitte beachten Sie, dass bei den festgelegten Kategorien zum Hochladen (z.B. Motivationsschreiben, Hochschulzeugnis) immer nur eine Datei pro Kategorie hochgeladen werden kann (sodass ggf. mehrere Hochschulzeugnisse und Notenübersichten in eine PDF konvertiert werden müssen). Am Ende können Sie aber unter „Weitere Anhänge“ auch noch zusätzliche Dokumente als separate Dateien hochladen.

Im Anschluss klicken Sie bitte auf „**Weiter zur Datenschutzerklärung**“ und nehmen diese an.

**Danach ist eine Registrierung bei StipSys erforderlich, um Ihren Antrag final einzureichen:** Bitte geben Sie dort Ihren Namen, Ihr Land sowie Ihre E-Mail-Adresse an und vergeben ein Passwort. Sollten Sie bereits früher einen Antrag über StipSys (auch bei anderen Stipendiengebern) eingereicht haben, stellen Sie bitte sicher, dass Sie Ihr Passwort parat haben. Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, kann dieses [hier](#) zurückgesetzt werden.

**Nach dem Einreichen Ihres Antrages erhalten Sie eine E-Mail-Bestätigung über den eingegangenen Antrag und eine E-Mail zur Aktivierung Ihrer E-Mail-Adresse.** Bitte klicken Sie unbedingt auf den Aktivierungslink, sodass Ihre Bewerbung bearbeitet werden kann.

**Änderungen an dem eingereichten Antrag sind nicht mehr möglich.** Gern können Sie aber die zuständigen Ansprechpartnerinnen bei BAYHOST und BTHA kontaktieren, wenn es Ergänzungen zu Ihrem Antrag gibt. Zudem besteht die Möglichkeit, Ihre Bewerbung komplett zu löschen. Bitte loggen Sie sich dazu mit Ihren Zugangsdaten bei StipSys ein und klicken dort auf „Antrag zurückziehen“. Ihr zurückgezogener Antrag wird dann bei der Stipendenauswahl nicht mehr berücksichtigt.

## **G. Ansprechpartnerinnen zum Stipendienprogramm**

Gern helfen wir Ihnen bei Fragen zur Stipendienausschreibung weiter. Bitte lesen Sie zuvor auch unsere Antworten zu häufig gestellten Fragen.

Bewerberinnen und Bewerber mit tschechischer Staatsbürgerschaft wenden sich bitte an:

Fr. Martina Guttenberger  
Bayerisch-Tschechische Hochschulagentur |  
Česko-bavorská vysokoškolská agentura  
Sprechstunde: nach Vereinbarung  
Tel: ++49 941 943-5315  
[guttenberger@btha.de](mailto:guttenberger@btha.de)

Bewerberinnen und Bewerber aus anderen Ländern wenden sich bitte an:

Fr. Katrin Döppe  
BAYHOST-Stipendienprogramme  
Bürozeiten: Montag bis Freitag vormittags  
Sprechstunde: nach Vereinbarung  
Tel: ++49 941 943-5049  
[doeppe@bayhost.de](mailto:doeppe@bayhost.de)

## H. Hinweise für die Zusammenstellung guter Bewerbungsunterlagen

### DOs

Das **Motivationsschreiben** bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihrer Bewerbung eine individuelle Note zu geben und uns von sich und Ihrem Vorhaben zu überzeugen. Gehen Sie davon aus, dass Ihre Mitbewerber und Mitbewerberinnen über vergleichbar gute oder gar bessere universitäre Leistungen, Sprachkenntnisse und internationale Erfahrungen verfügen. Im Motivationsschreiben können Sie uns davon überzeugen, warum Sie ein Stipendium bekommen sollten.

- Erklären Sie, warum ein Aufenthalt an der von Ihnen gewählten bayerischen Hochschule für Ihr Studium oder die Durchführung Ihres Projektes wichtig ist.
- Geben Sie Ihrem Studienvorhaben einen **akademischen** oder **beruflichen Kontext**, indem Sie auf Ihre zukünftigen Planungen eingehen.
- Erläutern Sie, wie Ihre **Qualifikationen und praktischen Erfahrungen** zum Studienvorhaben passen. Überzeugen Sie uns davon, dass Sie gut vorbereitet sind, um Ihr Studium bzw. Ihr Forschungsvorhaben erfolgreich durchzuführen.
- Zeigen Sie einen klaren Bezug zwischen Ihrem Vorhaben und Ihrer Motivation auf.
- Sagen Sie uns, was Sie sich von Ihrer Teilnahme am Stipendienprogramm erhoffen. Was bringt Ihnen diese Auslandserfahrung? Wie werden Sie das Gelernte, die Erfahrungen, die Sie in Bayern gemacht haben, nach Ihrem Studienaufenthalt in Bayern einsetzen? Wie können Sie darüber hinaus im Anschluss an die Förderung zu unserem Alumni-Netzwerk beitragen?

In der **Projektbeschreibung (nur bei Dissertationen)** gehen Sie bitte auf die wichtigen Punkte Ihres Forschungsvorhabens ein und achten Sie auf einen logischen und übersichtlichen strukturellen Aufbau. Bei der Vielzahl an Bewerbungen muss das Wesentliche Ihres Vorhabens rasch ersichtlich sein. Eine klar formulierte Fragestellung und klar definierte Ziele sowie die Darstellung Ihres methodischen Forschungsansatzes verdeutlichen, dass Sie sich eingehend mit Ihrem Untersuchungsgegenstand befasst haben und ein praktisch umsetzbares Konzept vorlegen können. Zeigen Sie die Bedeutung des Projektes für die Forschung und für Ihre berufliche Entwicklung auf. Bitte formulieren Sie Ihre Sätze aus; einzelne Stichpunkte sind nicht ausreichend.

Bei **einjährigen Forschungsaufenthalten im Rahmen der Promotion im Heimatland** stellen Sie unbedingt deutlich heraus, dass der Forschungsaufenthalt in Bayern sowohl inhaltlich als auch zeitlich in Ihre Gesamtpromotion eingebettet ist und wie diese durch die Forschung in Bayern gefördert wird. Bitte reichen Sie daher einen Zeitplan der gesamten Promotion inkl. des einjährigen Aufenthaltes in Bayern ein. Zudem sollten Sie gut begründen, warum Sie sich gerade für diese Hochschule in Bayern für Ihren Forschungsaufenthalt entschieden haben.

### Grundsätzliches:

- Die einzelnen Bewerbungsbestandteile sollten „ein rundes Ganzes“ ergeben. Dabei ist ein **klarer und logischer Aufbau der Bewerbung** ausschlaggebend: Ihre Fähigkeiten und Kenntnisse werden bereits im Antragsformular erwähnt, im Lebenslauf nochmals dokumentiert und durch Zeugniskopien etc. belegt. Die Betreuungszusage zeigt uns, dass Sie mit einer bayerischen Hochschule in Kontakt getreten sind und Ihr Vorhaben von einer zuständigen Person als unterstützenswert eingeschätzt wird.
- Denken Sie daran, sich **frühzeitig** um eine **Betreuungszusage** zu kümmern. Der Semester-Rhythmus an bayerischen Hochschulen kann vom akademischen Ablauf in Ihrem Heimatland abweichen, so dass

mit erheblichen Verzögerungen gerechnet werden muss, weil Ihre Ansprechpersonen nicht da sind oder keine Zeit für Sie haben.

### **DON'Ts**

- Bitte vermeiden Sie unnötigen Fachjargon! Verwenden Sie in Ihrer Projektbeschreibung lieber eine allgemein verständliche Sprache. Die Mitglieder der Auswahlkommission kommen aus unterschiedlichen Fachbereichen. Ihre Projektbeschreibung muss für alle verständlich sein. Beachten Sie dabei, dass eine unklar formulierte Projektbeschreibung schwer zu beurteilen ist.
- Vermeiden Sie schwammige und unpräzise Formulierungen. Häufige Fehler sind eine unklare Beschreibung des Vorhabens oder ein unausgereiftes Projekt, das kein konkretes, durchdachtes Konzept erkennen lässt.
- Denken Sie daran, dass Sie uns durch das Motivationsschreiben vermitteln müssen, warum Sie an einer bayerischen Hochschule studieren oder forschen wollen. Dass Ihnen Land und Leute gefallen, ist kein ausreichend überzeugendes Argument.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

BAYHOST / BTHA, 10. November 2022

Gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für  
Wissenschaft und Kunst



Bayerische Staatskanzlei

